

EPIPHANY CAROL

Arise, shine, for the Light of the World
has come!
Darkness covers the earth and its
people,
but the radiance of God's Light
burns away its shadows,
illuminates the smallest corner,
and heralds in the start
of a new dawn,
where hearts no longer fear,
souls might be set free,
and sister shall follow brother,
nation shall follow nation,
and kings and princes bow down in awe
before the one who comes to reign.
Arise, shine, for the Light of the World
has come! Alleluia!

ΚΑΛΑΝΤΑ ΤΩΝ ΘΕΟΦΑΝΙΩΝ

Σήμερα είν'τα Φώτα κι ο φωτισμός
κι η χαρά μεγάλη κι ο αγιασμός
Κάτω στον Ιορδάνη τον ποταμό
κάθεται η κυρά μας η Παναγιά
Όργανο βαστάει κερι κρατεί
και τον Αϊ Γιάννη παρακαλεί
Αϊ Γιάννη αφέντη και Βαπτιστή
βάφτισε και μένα Θεού παιδί
ν'ανεβώ επάνω στον ουρανό
να μαζέψω ρόδα και λιβανό.
Καλημέρα καλημέρα
Καλή σου μέρα αφέντη με την Κυρά
Καλημέρα Καλημέρα
Καλή σου μέρα αφέντη με την Κυρά

PANAGIA GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE DORMITION OF THE THEOTOKOS (HAMILTON)

PROGRAM OF HOLY SERVICES JANUARY 2026

Rev. Fr. Elias Drossos, Protopresbyter
Parish Priest



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΟΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ – (ΧΑΜΙΛΤΟΝ)

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2026

+Πρωτοπρεσβύτερος. π. Ηλίας Δρόσος
Ιερατικώς Προϊστάμενος

HOUSE BLESSINGS AT THEOPHANY

Holy Water will be available at the Church for the faithful after the Theophany Divine Liturgies. If you wish to have Father Elias come for a House Blessing, please fill out a request form available in the Narthex of our Church.

ΑΓΙΑΣΜΟΥΣ ΣΤΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ

Το Αγιασμό θα είναι διαθέσιμο στην εκκλησία για το λαό. Εάν επιθυμείτε να έρθει ο π. Ηλίας για ευλογία του σπιτιού, συμπληρώστε μια φόρμα αιτήματος που υπάρχει στον Νάρθηκα της Εκκλησίας μας.



Panagia Greek Orthodox Church of the Dormition of the Theotokos
233 East 15th Street, Hamilton, Ontario L9A 4G1
905-385-9815

www.panagiahamilton.ca panagiasecretary@gmail.com

Pastoral Email: frelas@rogers.com

Pastoral Mobile: 905-929-9815

PROGRAM OF HOLY SERVICES – JANUARY 2026

THURSDAY JANUARY 1 – CIRCUMCISION OF CHRIST ST. BASIL THE GREAT

- ❖ Orthros & Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 11:30 a.m.
- ❖ DOXOLOGY FOR THE NEW YEAR 2026

SUNDAY JANUARY 4 – SUNDAY BEFORE HOLY THEOPHANY

- ❖ Orthros & Divine Liturgy: 8:30 a.m. – 11:30 a.m.

MONDAY JANUARY 5 – EVE BEFORE HOLY THEOPHANY

- ❖ Orthros, Divine Liturgy & Blessing of the Waters: 9:00 a.m. – 11:00 a.m.

TUESDAY JANUARY 6 – HOLY THEOPHANY OF OUR LORD

- ❖ Orthros, Divine Liturgy & Blessing of the Waters: 9:00 a.m. – 11:00 a.m.

WEDNESDAY JANUARY 7 – SYNAXIS OF ST. JOHN THE BAPTIST

- ❖ Orthros & Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 11:00 a.m.

SUNDAY JANUARY 11 – SUNDAY AFTER HOLY THEOPHANY

- ❖ Orthros & Divine Liturgy: 8:30 a.m. – 11:30 a.m.

SATURDAY JANUARY 17 – ST. ANTHONY THE GREAT

- ❖ Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 10:30 a.m.

SUNDAY JANUARY 18 – 12TH SUNDAY OF LUKE (Healing of the 10 Lepers) SS. ATHANASIOS & KYRILLOS PATRIARCHS

- ❖ Orthros & Divine Liturgy: 8:30 a.m. – 11:30 a.m.
- ❖ **DIVINE LITURGY ALL IN ENGLISH**

SUNDAY JANUARY 25 – 15TH SUNDAY OF LUKE (Zacchaeus Sunday) ST. GREGORY THE THEOLOGIAN

- ❖ Orthros & Divine Liturgy: 8:30 a.m. – 11:30 a.m.

FRIDAY JANUARY 30 – THE THREE HOLY HIERARCHS (BASIL, GREGORY & JOHN)

- ❖ Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 10:30 a.m.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΥΛΟΥΘΙΩΝ – ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2026

ΠΕΜΠΤΗ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΠΕΡΙΤΟΜΗ Ι. ΧΡΙΣΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ

- ❖ Ὁρθρος ἡ Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 11:30 π.μ.
- ❖ ΔΟΞΟΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 2025

ΚΥΡΙΑΚΗ 4 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟΕΡΤΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ

- ❖ Ὁρθρος ἡ Θεία Λειτουργία: 8.30 π.μ. – 11.30 π.μ.

ΔΕΥΤΕΡΑ 5 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΠΡΟΕΡΤΙΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ

- ❖ Ὁρθρος ἡ Θεία Λειτουργία ἡ ΜΕΓΑΣ Ἀγιασμός 9.00 π.μ. – 11:00 π.μ.

ΤΡΙΤΗ 6 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΤΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

- ❖ Ὁρθρος ἡ Θεία Λειτουργία ἡ ΜΕΓΑΣ Ἀγιασμός 9.00 π.μ. – 11:00 π.μ.

ΤΕΤΑΡΤΗ 7 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΣΥΝΑΞΙΣ ἸΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

- ❖ Ὁρθρος ἡ Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 11:00 π.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 11 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ

- ❖ Ὁρθρος ἡ Θεία Λειτουργία: 8.30 π.μ. – 11.30 π.μ.

ΣΑΒΒΑΤΟ 17 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΑΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ

- ❖ Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 10:30 π.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 18 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΙΒ' ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ (Των 10 Λεπρών) ΑΓ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ἡ ΚΥΡΙΛΛΟΥ ΠΑΤΡ.

- ❖ Ὁρθρος ἡ Θεία Λειτουργία: 8.30 π.μ. – 11.30 π.μ.
- ❖ **ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ**

ΚΥΡΙΑΚΗ 25 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΙΕ' ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ (Ζακχαίου) ΑΓΙΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ

- ❖ Ὁρθρος ἡ Θεία Λειτουργία: 8.30 π.μ. – 11.30 π.μ.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 30 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΤΡΙΩΝ ἹΕΡΑΡΧΩΝ (ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ, ἸΩΑΝΝΟΥ)

- ❖ Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 10:30 π.μ.

